作词：遠藤フビト

作曲：滝澤俊輔 (TRYTONELABO)

Living in a dream

I'm feeling the light of fantasy

静かに手が触れた朝の光

双手静静地触摸清晨的阳光

気づいているかな

注意到了吗

涼しい指先と視線の向こう追いかける

我冰凉的指尖紧紧地追逐着视线的正前方

それとも夢かな

难道是在做梦吗

笑顔の告白と手紙をまた抱きしめてる

刚才那满面笑容的告白与我手中紧握的信笺

桜の木の下で

在樱花树下

なんども読み返す

反复读着

世界中に知らせたい

想要告诉全世界

はやく放課後になれ

快点到放学时间吧

Living in a dream

I'm feeling the light of fantasy

静かに手が包まれる暖かさ

静静地包裹着手心的温暖

小さなはじまりのメッセーヅ

代表开始的小小讯号

飛べるよ ほら 目に見えない翼

飞翔吧 用这双无形的翅膀

気づかないフリかな

假装没有察觉到吗

照れたりするのかな

还是说感到了害羞呢

高鳴る胸が躍つてる

心不停跳动着

それともまだかな

又或是没有注意到呢？

友達の前では

在朋友的面前

なんて呼んでくれるのかな

为什么不和我打招呼呢

晴れたら屋上で

晴天的话就在屋顶上

秘密の待ち合わせ

的秘密场所见面

世界中に叫びたい

想向全世界呐喊

はやく放課後になれ

快点到放学时间吧

Living in a dream

I'm feeling the light of fantasy

静かに手が包まれる柔らかさ

静静包围在手心的温柔

小さな約束のハーモニー

那小小约定的和声

待っててねきっと 今そこに行くから

再等一下 现在一定会到那里去

憧れていた

一直很憧憬

ドラマの中

电视剧里的场景

隣に並んでいつまでま

大家一起并排坐着

ずっと

直到永远

小きなはじまりのメッセーヅ

代表开始的小小讯号

はじめて知った優しさが安らぐ場所

第一次就已经知晓那温柔又平静的地方

小さな約束のハーモニー

那小小约定的和声

飛べるよ もっと どこまででも

飞翔吧 无论到哪里

In a dream